

APMT QUETZAL

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA

Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San Jose Escuintla

PUERTO DE SAN JOSE, ESCUINTLA

TELEFONO: +502 7929-2900

NIT: 7848542-8

**APM TERMINALS**

FACTURA ELECTRONICA

FECHA

SERIE: FACE-63-I-001
NUMERO: 180000020966

02/07/2018

IMPORTADORA Y DISTRIBUIDORA DE APARATOS ELECTRICOS,S.A.
4TA. AV.A 11-54 ZONA 9GUATEMALA, GUATEMALA
5002958

BUQUE	VIAJE	FECHA VIAJE	LINEA
WAN HAI 512	048W	23/06/2018	TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT.	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		WHSU5066286	MOV INT LLENO 40' EN EXPLANADA WHSU 0506628 6 40 f	1	CONT	\$ 84.00
WORK ORDER	0		WHSU5066286	INSPECCION IMPORT	1	CONT	\$ 11.20
WORK ORDER	0		WHSU5066286	40' PESAJE CONTENEDOR LLENO WHSU 0506628 6 40 ft	1	CONT	\$ 134.40
WORK ORDER	0		WHSU5066286	INSPECCION IMPORT POR CONT WHSU 0506628 6 40 ft	1	CONT	\$ 134.40
WORK ORDER	0		WHSU5066286	INSPECCION IMPORT	1	UNIT	\$ 5.04
WORK ORDER	0		WHSU5066286	MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD WHSU 0506628 6 40 f	1	UNIT	\$ 5.04
WORK ORDER	0		WHSU5066286	INSPECCION IMPORT	1	UNIT	\$ 5.04

PAGOS A TERCEROS
TRANSACCION UNICA - 8000

Documento No. **4004737**
8711 644202 02/07/2018 16 28 20 0060

CODIGO CLIENTE 5002958
No. Documento 4004737
FACTURA 180000020966

EF: 1758.22 PR: 0.00
DB: 0.00 TOT: 1758.22

Autorización No. 04004737
Depositar a Cta: 066-0018617-1
A nombre de:
APM TERMINALS QUETZAL S.A.

COMPROBANTE - CLIENTE

Firma y Sello del Receptor
VERIFIQUE QUE SU OPERACION FUE CORRECTAMENTE CERTIFICADA.
CUALQUIER RECLAMO DEBERA HACERLO CON ESTE DOCUMENTO ORIGINAL.

SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES

VENCIMIENTO:	02/07/2018	\$ 234.64
TIPO DE CAMBIO:	7.49326	
Uno Mil Setecientos Cincuenta y Ocho GTQ y Veinte y Dos Centimos		Q 1,758.22
CRA		

CAE

e712242a34733099d973373cee777a653d28bca177f75394da1b412f89d214a4

APMT QUETZAL

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA

Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San Jose Escuintla

PUERTO DE SAN JOSE, ESCUINTLA

TELEFONO: +502 7929-2900

NIT: 7848542-8

**APM TERMINALS**

FACTURA ELECTRONICA	FECHA
SERIE: FACE-63-I-001 NUMERO: 180000020992	02/07/2018

IMPORTADORA Y DISTRIBUIDORA DE	APARATOS ELECTRICOS,S.A.
4TA. AV.A 11-54 ZONA 9	
GUATEMALA, GUATEMALA	
5002958	

BUQUE	VIAJE	FECHA VIAJE	LINEA
WAN HAI 512	048W	23/06/2018	TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT.	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		WHLU5557387	MOV INT LLENO 40' EN EXPLANADA WHLU 0555738 7 40 f	1	CONT	\$ 84.00
WORK ORDER	0		WHLU5557387	INSPECCION IMPORT	1	CONT	\$ 11.20
WORK ORDER	0		WHLU5557387	40' PESAJE CONTENEDOR LLENO WHLU 0555738 7 40 ft	1	CONT	\$ 134.40
WORK ORDER	0		WHLU5557387	INSPECCION IMPORT	1	CONT	\$ 134.40
WORK ORDER	0		WHLU5557387	INSPECCION IMPORT POR CONT WHLU 0555738 7 40 ft	1	CONT	\$ 134.40
WORK ORDER	0		WHLU5557387	INSPECCION IMPORT	1	UNIT	\$ 5.04
WORK ORDER	0		WHLU5557387	MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD WHLU 0555738 7 40 f	1	UNIT	\$ 5.04
WORK ORDER	0		WHLU5557387	INSPECCION IMPORT	1	UNIT	\$ 5.04

PAGOS A TERCEROS
TRANSACCION UNICA - 8000

Documento No. **4004738**

8711 644202 02/07/2018 16 29 06 0001

CODIGO CLIENTE 5002958

No. Documento 4004738

FACTURA 180000020992

EF: 1758.22 PR: 0.00

OB: 0.00 TOT: 1758.22

Autorización No. : 04004738

Depositar a Cta: 066-0018617-1

A nombre de :
APM TERMINALS QUETZAL, S.

COMPROBANTE - CLIENTE

VERIFIQUE QUE SU OPERACION FUE CORRECTAMENTE CERTIFICADA.
CUALQUIER RECLAMO DEBERA HACERLO CON ESTE DOCUMENTO ORIGINAL.

Firma y Sello del Receptor

RECEPTOR PAGADOR

SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES

VENCIMIENTO:	02/07/2018	\$ 234.64
TIPO DE CAMBIO:	7.49326	
Uno Mil Setecientos Cincuenta y Ocho GTQ y Veinte y Dos Centimos		Q 1,758.22
CRA		

CAE

929c9ab7a052014492259ff5c03210a2fdffe509ea017f289e4dae30207eca03



COMAR, S.A.
Avenida de La Reforma 9-00
Zona 9 Edificio Plaza
Panamericana Octavo Nivel
Guatemala, Guatemala
Tels.: 7955-7070 • 2300-3900

FACTURA
Serie PQ

Nº 017328

NIT.: 104459-1

Fecha:

27/4/18

NIT:

5002958

Nombre:

Importadora y Distribuidora de Aparatos
Eléctricos SA

Dirección:

14 av A 11-54 Z. 9

CANT.	DESCRIPCION	TOTAL
2	DESPACHO DE CONTENEDORES	10. ✓
SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES		TOTAL. Q. 10. ✓

MULTISERVICIOS GRAFICOS SEJ TEL.: 2316-7327 NIT. 2523135-9 SERIE PQ 10 M. DEL 10,001 AL 20,000
AUTORIZADO SEG. RES. No. 2018-1-61-197335 DE FECHA 07/02/2018, ESTA FACTURA VENCE EL 06/02/2020

ORIGINAL: Cliente • DUPLICADO: Contabilidad



TCQ

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00023046

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT TCQ No. 23046

Lugar y fecha: Document Place and date:	27/06/2018	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	27/06/2018	Hora: Time:	03:13 PM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☐ Exportador / Exporter		Nombre: IMPORTADORA Y DISTRIBUIDORA DE APARATOS ELECTRICOS, SOCIEDAD ANONIMA							
TERRESTRE / LAND		AEREO / AIR		MARITIMO / MARINE					
Tipo de Transporte: Manbmo		Tipo de Aeronave:		Nombre del Vapor: WAN HAI 512					
Placa: E048		Matrícula:		No. de Viaje: Trip No.					
Origen: China		Procedencia: China		Destino: Guatemala					
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA		Químico utilizado: VIROFLEX		Dosis: 10 gr/litro de agua					
Concentración: 0m3		Cantidad de Químico utilizado: 0.01		Dose: 0 °C					
Volumen tratado: 0		Tiempo de aereación: 0		Temperatura ambiente: 0 °C					
Tiempo de exposición: 0		Ventilación period: 0		Room temperature: 0 °C					
Producto tratado: 2 Contenedor de 40"		Peso / volumen / unidades: 0							
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena:		Motivo del tratamiento: 0							
Date and Order No. for quarantine treatment:		Treatment Purpose:							
Observaciones: 02*40 VER POLIZA NO. 303-8503148									
Observations:									
Rony Palma Reyes									
NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF		NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER							



02200000023046

00023046

S. STANDARD, S.A. - P.O. BOX 2023 00000 - FAX: 303-408-4018

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA		TCQ No. 23046	
COMPROBANTE DE PAGO		RECEIPT	
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH			
IMPORTADORA Y DISTRIBUIDORA DE APARATOS ELECTRICOS, SOCIEDAD ANONIMA		POR Q / FOR Q ***74.94	
CANTIDAD: CUATRO CONTENEDORES 40' QUETZALES		TIPO DE CAMBIO: 7.49386	
CAMIONES EQUIPADOS CON EQUIPO DE TRATAMIENTO		EXCHANGE RATE:	
EFFECTIVO / CREDIT: X		BANCO / BANK:	
CHEQUE No. / CHECK No.			
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE			
José Sánchez Navichoque			
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		SELLO / SEAL	
FIRMA / SIGNATURE			
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			
ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)			



02200000023046